

Dr. Angel ANGELIDIS



**LA PREMIÈRE GUERRE MONDIALE
LE FRONT D'ORIENT
« LA BATAILLE DE SKRA-DI-LEGEN 29 - 31.05.1918 »**

Une vision différente de l'histoire...



Doc. AA – 27 / VOLUME II (IMAGES)

FR – 11 – 2015

Auteur: Dr. Angel ANGELIDIS

*Docteur Ingénieur Agronome (ETSIA - Université Polytechnique de Madrid),
Docteur d'Etat ès Sciences Economiques (Université de Montpellier, France),
Ex-Membre du Cabinet du Commissaire G. Contogeorgis, (Commission Thorn 1981-1984)
Ex-Chef de Division et Conseiller auprès du Parlement Européen,
Ex-professeur invité à l'Ecole Diplomatique de Madrid et à l'Université Montesquieu Bordeaux IV,
Comendador de la Orden Civil de Mérito Agrícola de España
Comendador de la Real Orden de Isabel la Católica de España,
American Order of Excellence and Academician for lifetime, American Bibliographical Institute, USA,
Vice-président de l'Institut de Gestion des Crises Géopolitiques, Thessalonique, Grèce.*



De gauche à droite: Βυζάντιον, Αυτοκρατορικός Θυρεός κατά την περίοδον τῶν Παλαιολόγων (Armoiries de l'Empire Byzantin, Dynastie de Paléologues - Coat of arms of the Byzantine Empire, Paleologos Dynasty - Escudo del Imperio Bizantino, Dinastía de Paleólogos) ; Emblème du Patriarcat Orthodoxe de Constantinople - Blazon of the Orthodox Patriarchate of Constantinople - Escudo del Patriarcado Ortodoxo de Constantinopla ; Aigle bicéphale russe impérial et contemporain - Russian double-headed eagle imperial and contemporary - Águila bicéfala rusa imperial y contemporánea ; Armoiries de l'Alcazar de Tolède, Espagne - Coat of arms of the Alcazar of Toledo, Spain - Escudo del Alcázar de Toledo, España.

Éditeur : Dr. Angel ANGELIDIS

97, Avenue Marcel Thiry

B - 1200 Bruxelles, BELGIQUE

TÉL. & FAX : (+32) 02 762 91 19

E-MAIL : ANGELIDIS.ANGEL@GMAIL.COM

WEBSITES : WWW.ANGELIDIS.EU - WWW.ANGELIDIS.BE



Les opinions exprimées dans ce document relèvent de la responsabilité exclusive de l'auteur.

La reproduction et la traduction de ce document à des fins non commerciales sont autorisées, à condition que la source soit expressément mentionnée et que l'auteur et l'éditeur en soient préalablement informés et qu'ils aient reçu un exemplaire de la publication.

Imprimé à Bruxelles (2015).

LA BATAILLE DE SKRA-DI-LEGEN

29 - 31 MAI 1918

"Grâce à son incomparable bravoure et à sa superbe combattivité, l'infanterie grecque commandée par le général Zymvraçakís - en coopération étroite avec l'artillerie et l'aviation qui, malgré l'adversité des conditions météorologiques, sont parvenues à exécuter l'ensemble des tâches qui leur furent assignées - a vaincu toutes les barricades amassées sur un parmi les plus difficiles terrains de montagne e et a réussi par sa brillante action d'occuper les positions bulgares sur un front de 12 kilomètres en faisant 1.700 prisonniers de guerre et en capturant un important équipement militaire».

GÉNÉRAL ADOLPHE GUILLAUMAT, COMMANDANT EN CHEF DES FORCES ALLIÉES, FRONT D'ORIENT (THESSALONIQUE), COMMUNIQUÉ N° 71.

Traduction / Μετάφρασις :

«Χάρις εἰς τὴν ἀπαράμιλλον ἀνδρείαν καὶ τὴν ὑπέροχον αὐτοῦ ὀρμητικότητα, τὸ Ἑλληνικὸν πεζικὸν τοῦ Στρατηγοῦ Ζυμβραçάκη - ἐν στενῷ συνδέσμῳ μετὰ τοῦ πυροβολικοῦ καὶ τῆς ἀεροπορίας ἄτινα, παρά τὰς δυσμενεῖς καιρικὰς συνθήκας, ἐπέτυχον νὰ ἐκτελέσωσιν ἀπάσας τὰς ἀποστολάς αὐτῶν - ὑπερενίκησεν ἅπαντα τὰ ἐφ' ἑνὸς τῶν πλέον ἀνωμάτων ἐδαφῶν συσσωρευθέντα ἐμπόδια καὶ ἐπέτυχε τὴν διὰ περιλάμπρου ἐνεργείας κατάληψιν τῶν Βουλγαρικῶν θέσεων, ἐπὶ μετώπου 12 χιλιομέτρων, συλλαβὸν πλέον τῶν 1.700 αἰχμαλώτων καὶ κυριεῦσαν σημαντικὸν πολεμικὸν ὕλικόν».

Στρατηγὸς Γκυγιωμά, ἀρχιστράτηγος τῶν συμμαχικῶν δυνάμεων.



LA PREMIÈRE GUERRE MONDIALE

LE FRONT D'ORIENT

«LA BATAILLE DE SKRA-DI-LEGEN»

29 - 31 MAI 1918

«La victoire de Skra est aussi glorieuse que la prise de Mort-Homme avant Verdun»...

Général Adolphe GUILLAUMAT

Commandant suprême des forces alliées du front d'Orient

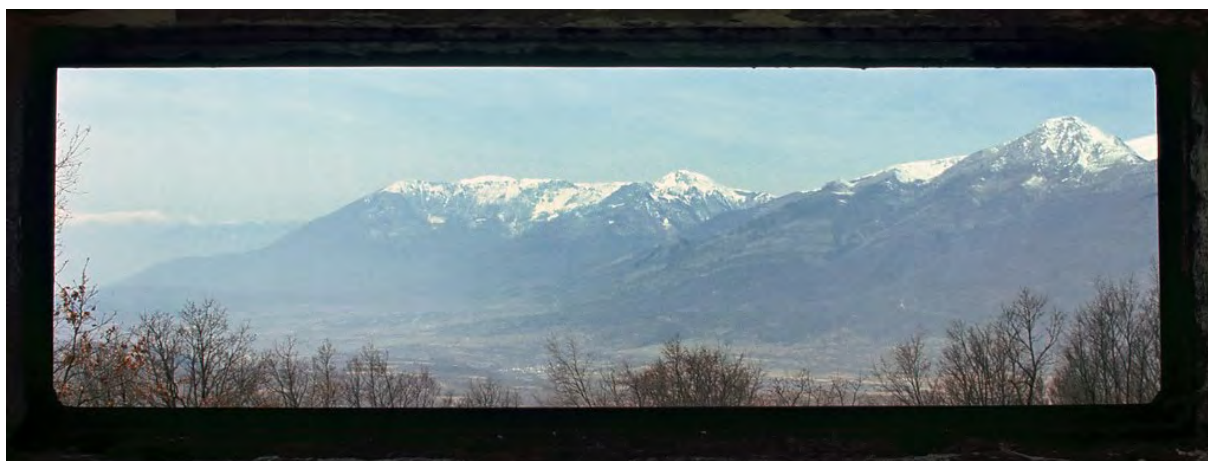


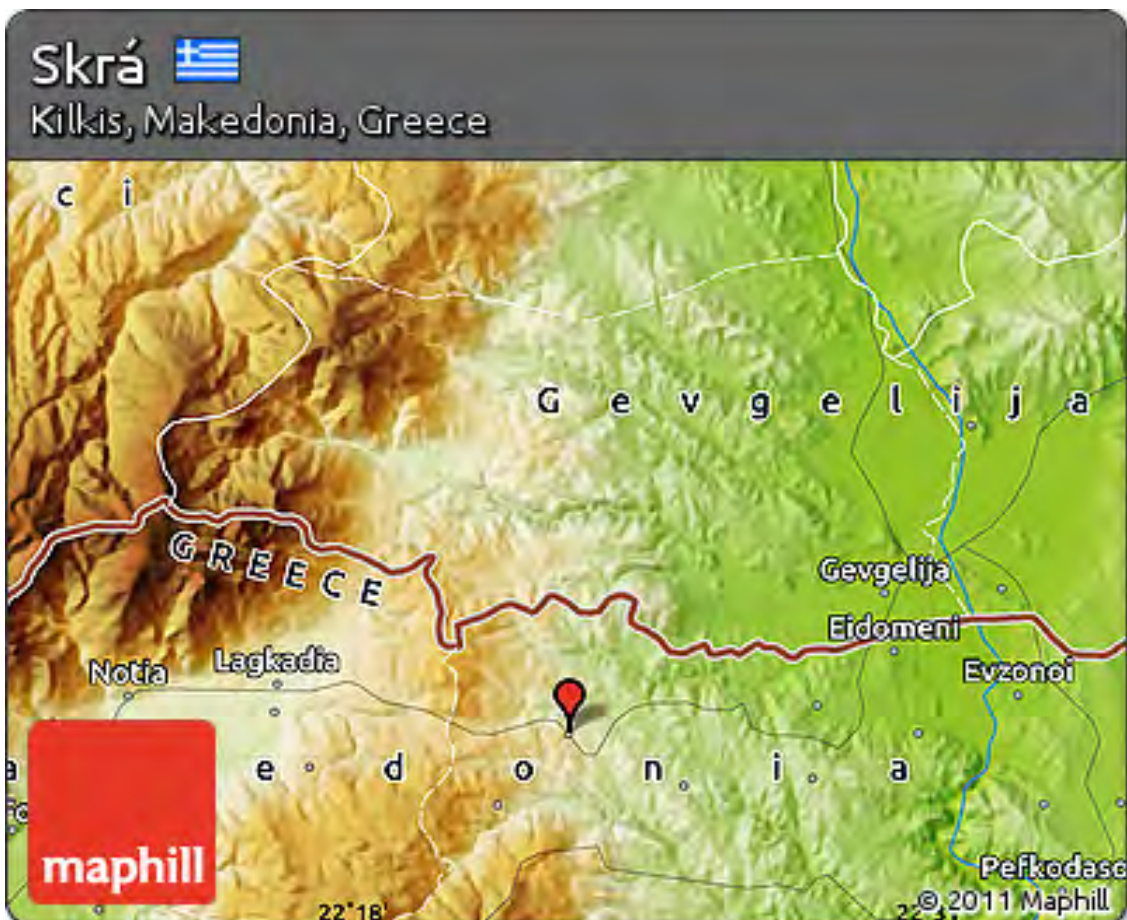
Image N° 4 : Le Skra-di-Legen vu de la crête violette



Image N° 5 : Le mont Dzéna (hauteur 2.182 m) vu de Skra



Cartes N° 2 & 3 : Skra-di-Legen, situation géographique



Carte N° 4 : Skra-di-Legen, fortifications bulgares



Carte N° 5 : Skra-di-Legen, Plan de l'offensive alliée



Carte N° 6 : La bataille de Skra-di-Legen

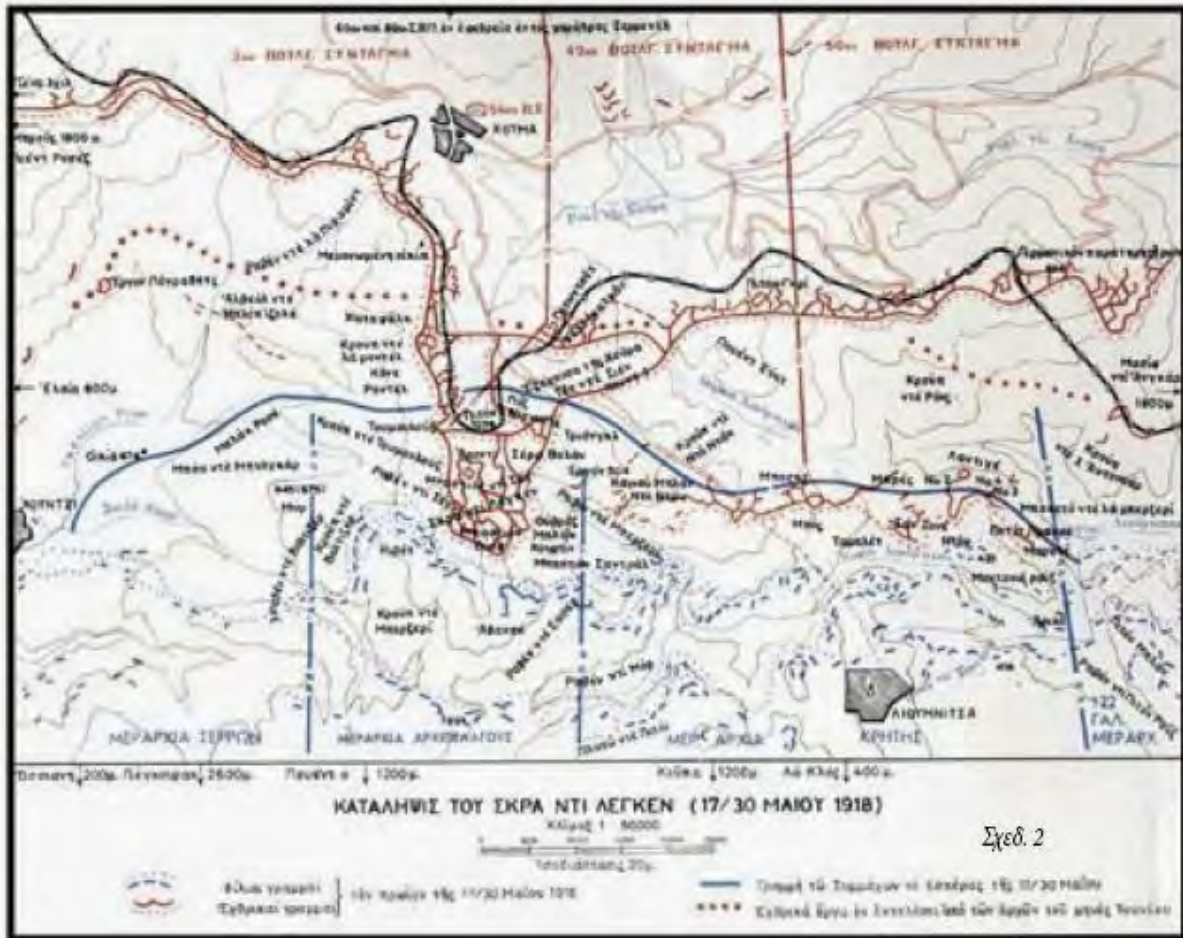


Image N° 6 : Contre-offensive des troupes bulgares repoussée



Image N° 7 : Prisonniers de guerre Bulgares escortés par des soldats grecs



Image N° 8 :

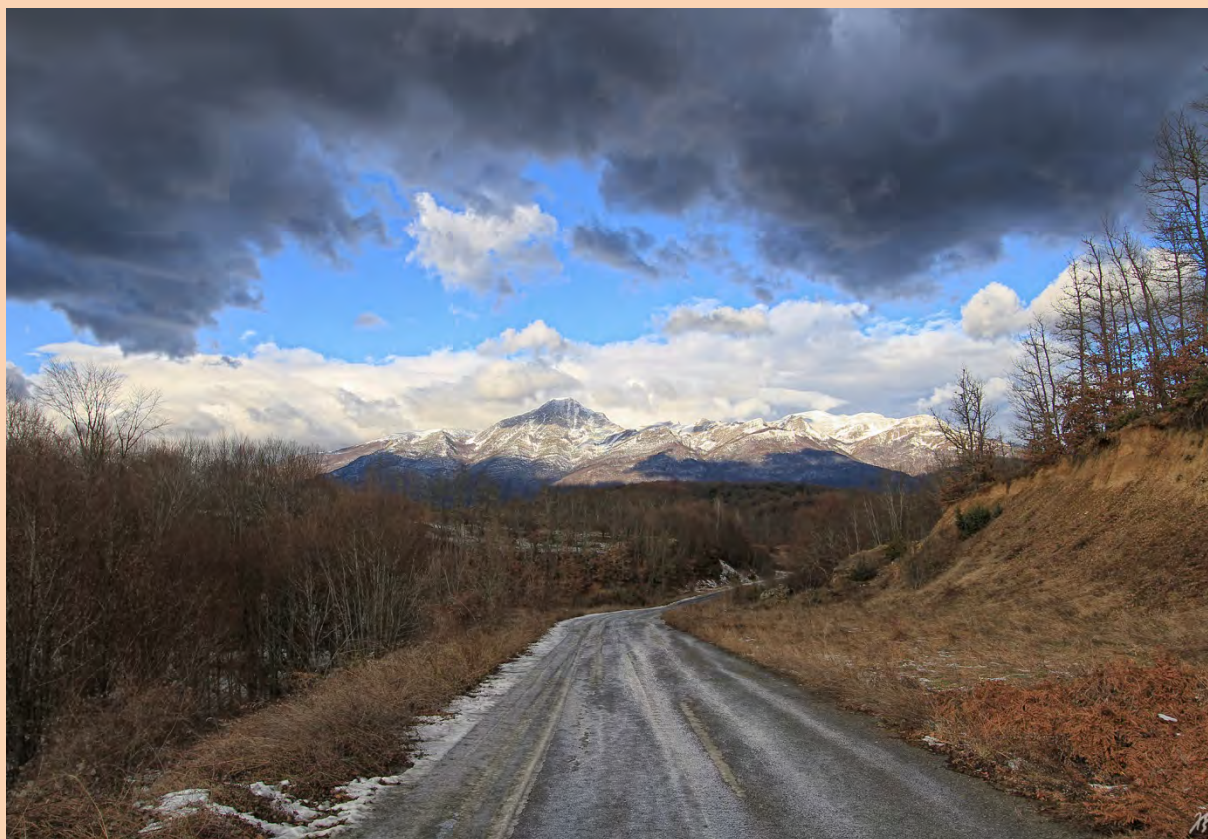


Tombeau du commandant du 1^{er} Bataillon du 5^{ème} Régiment de la Division «Archipel», major Vassilios Papagiannis (neveu du général Panaghiotis Danglis, membre du Triumvirat du Gouvernement provisoire de Thessalonique.

Image N° 9 : Uniformes d'officiers grecs (1918)



Image N° 10 : Skra-di-Legen, vers la frontière serbe



AVERTISSEMENT

PROJET DE TEXTE TERMINÉ EN NOVEMBRE 2015 BASÉ SUR DU CONTENU ET DES IMAGES RECUEILLIS DU WEB ET DE DIVERSES AUTRES SOURCES ÉCRITES CONSIDÉRÉES DU DOMAINE PUBLIC. TOUT CELA A ÉTÉ RÉVISÉ, ADAPTÉ ET PLACÉ DE BONNE FOI, APRÈS CONTRÔLE DE LA FIABILITÉ ET DE L'IMPARTIALITÉ DE L'INFORMATION CITÉE ET DANS LE RESPECT DU DROIT D'AUTEUR, SANS AUCUNE INTENTION DE VIOLER LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE DE QUELCONQUE DES SOURCES CONSULTÉES. TOUTES LES IMAGES ET PHOTOS ICI EXPOSÉES RELÈVENT DE LA PROPRIÉTÉ DE LEURS CRÉATEURS RESPECTIFS ET SONT UNIQUEMENT AFFICHÉES À DES FINS ÉDUCATIVES. LA REPRODUCTION ET LA TRADUCTION À DES FINS NON COMMERCIALES SONT AUTORISÉES, À CONDITION QUE LA SOURCE SOIT EXPRESSÉMENT MENTIONNÉE, QUE L'AUTEUR EN SOIT PRÉALABLEMENT INFORMÉ ET QU'IL AIT REÇU UN EXEMPLAIRE DE LA PUBLICATION.

WARNING

DRAFT TEXT COMPLETED IN NOVEMBER 2015, BASED ON THE CONTENT AND IMAGES COLLECTED FROM THE WEB AND OTHER SOURCES OF INFORMATION CONSIDERED IN THE PUBLIC DOMAIN. ALL THIS HAS BEEN REVISED, ADAPTED AND PLACED IN GOOD FAITH, AFTER CONTROL OF THE RELIABILITY AND IMPARTIALITY OF CITED INFORMATION, AND IN COMPLIANCE WITH COPYRIGHT LAW, WITHOUT ANY INTENT TO INFRINGE THE INTELLECTUAL PROPERTY OF ANY OF THE SOURCES CONSULTED. ALL PICTURES AND IMAGES EXPOSED HERE ARE THE PROPERTY OF THEIR RESPECTIVE CREATORS AND ARE DISPLAYED ONLY FOR EDUCATIONAL PURPOSES. REPRODUCTION AND TRANSLATION FOR NON-COMMERCIAL PURPOSES ARE AUTHORIZED, PROVIDED THAT THE SOURCE IS SPECIFICALLY MENTIONED, THAT THE AUTHOR BE PREVIOUSLY INFORMED AND THAT HE RECEIVED A COPY OF THE PUBLICATION.



Copyright: Dr. Angel ANGELIDIS, Brussels, November 2015

